

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

बुधवार, 01 जुलाई, 2020/10 आषाढ़, 1942

हिमाचल प्रदेश सरकार

गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्याः गृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट बिलासपुर द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः बी0 एल0 एस0—पेशी —1 (1)—96—बिलासपुर, तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड–19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शिक्तयों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मिजस्ट्रेट, बिलासपुर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, बिलासपुर ने आदेश संख्या बीoएलoएसo–पेशी–1(1)–96–21476–626, तारीख 23–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 14523–14548, तारीख 24–03–2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, बिलासपुर द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, बिलासपुर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

\_\_\_\_\_

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

No. Home(A)A(9)-12/2020-L.—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens.

Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Bilaspur**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions were required to be imposed, passed an order No. BLS-Peshi-1(1)-96 Bilaspur, dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government was satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, was required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorized the District Magistrate, **Bilaspur** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Bilaspur**, in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 14523-14548, dated 24-03-2020 up to 30-06-2020 *vide* order No. BLS-PESHI-1(1)/96-21476-626, dated 23-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Bilaspur, is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW, THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section 4 of Section 144 of Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorize the District Magistrate, **Bilaspur** to further extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from the date of expiry of aforesaid order in the District.

By order, Manoj Kumar , Additional Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12/2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्लयू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट चम्बा द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः सी0बी0ए0—पेशी—एम0—43 (23) / 2019—171, तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शिक्तयों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मिजस्ट्रेट, चम्बा को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, चम्बा ने आदेश संख्या सी0बी0ए0–पेशी–एम0–43(23) / 2019–15996–16063, तारीख 02–06–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या सीबीए–पेशी–एम0–43(23) / 2019–171, तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, चम्बा द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मिजिस्ट्रेट, चम्बा को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020 dated as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Chamba**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. CBA.Peshi-M-43(23)/2019-171, dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Chamba** a *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Chamba** in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. CBA.Peshi-M-43(23)/2019-171, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. CBA.Peshi-M-43(23)/2019-15996-16063, dated 02-06-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, **Chamba**, is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW, THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Chamba**, further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्याः गृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट हमीरपुर द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः डी० सी०एच० / डी०एम० / 2020—598, तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए है;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड–19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, हमीरपुर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, हमीरपुर ने आदेश संख्या 2020 डी०सी०एच०–रिलिफ/डी०एम० सैल/5269(ए), तारीख 24–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या डी० सी०एच०/डी०एम०/2020–598, तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, हमीरपुर द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, हमीरपुर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

\_\_\_\_\_

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated \_\_\_\_\_ as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### **HOME DEPARTMENT**

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Hamirpur**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. DCH/DM/2020-598, dated 24-03-2020 under subsection (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Hamirpur** a *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, Hamirpur in pursuance of the State

Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. DCH/DM/2020-598, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. DCH-Relief/DM Cell/5269(A), dated 24-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Hamirpur, is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Hamirpur** further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(९)—12/2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट कांगड़ा द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः 728— 90 / आर0डी0बी0, तारीख 21 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, कांगड़ा को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23—05—2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, कांगड़ा ने आदेश संख्या 5516—66 / एस0के0 / डी०एम0, तारीख 01—06—2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 728—90 / आर0डी0बी0, तारीख 21 मार्च, 2020 को 30—06—2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि

महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, कांगड़ा द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, कांगड़ा को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

\_\_\_\_\_

[Authoritative English text of this department Notification No. Home(A)A(9)-12/2020, dated\_\_\_\_\_ as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kangra**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. 728-90/RDB, dated 21-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kangra** a *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above said order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kangra** in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 728-90/RDB, dated 21-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. 5516-66/SK/DM, dated 01-06-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the

State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Kangra at Dharamshala is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kangra at Dharmahala** further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्या:गृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्लयू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट किन्नौर द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः के०एन०आर—एक्स०वी—131(पी०ई०एच) / 2019. तारीख 24 मार्च. 2020 पारित किए हैं:

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की संमसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, किन्नौर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, किन्नौर ने आदेश संख्या के0एन0आर–1–एक्स0वी–131(पेशी)/2020, तारीख 31 मई, 2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या के0एन0आर–एक्स0वी–131(पी0ई0एच)/2019, तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या मे वृद्धि के दृस्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, किन्नौर द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप–धारा (4) के परन्तुक द्वारा

प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, किन्नौर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

> आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated\_\_\_\_\_ as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kinnaur**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. KNR-XV-131(PEH)/2019, dated 24-03-2020 under subsection (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kinnaur** a *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kinnuar** in pursunance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. KNR-XV-131(PEH)/2019, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. KNR—1-XV-131(Peshi)/2020-1073226, dated 31-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Kinnaur, is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW, THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kinnaur** further to extend the aforesaid order upto 31st **July, 2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

# अधिसूचना

### शिमला-171 002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12/2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट कुल्लू द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः 1318–60 / एम०ए० तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की संमसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, कुल्लू को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, कुल्लू ने आदेश संख्या 3266–92 / एम0ए0, तारीख 24 मई, 2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 1318–60 / एम0ए0, तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृस्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, कुल्लू द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, कुल्लू को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)। [Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### **HOME DEPARTMENT**

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kullu**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. 1318-60/MA, dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kullu** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Kullu**, in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 1318-60/MA, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. 3266-92/MA, dated 24-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Kullu, is required to be extended to contain the spread thereof;

NOW, THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Kullu**, further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

# अधिसूचना

शिमला—171 002, 30 जून, 2020

संख्याः गृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट लाहौल एवं स्पिति द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उप—धारा (1) के अधीन आदेश संख्याः 1487 / पीए, तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उप—धारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, लाहौल एवं स्पिति को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, लाहौल एवं स्पिति ने आदेश संख्या 2201–2211 / पीए तारीख 23–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 1487 / पीए, तारीख 24–03–2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिको के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, लाहौल एवं स्पिति द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मिजिस्ट्रेट, लाहौल एवं स्पिति को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated 30-6-2020 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

*Shimla-02, the 30th June*, 2020

No. Home(A)A(9)-12/2020.—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization

(WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Lahaul & Spiti**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. 1487/PA dated 24-03-2020 under subsection (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, Lahaul & Spiti *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from the date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, Lahaul & Spiti in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 1487/PA, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. 2201-2211-PA dated 23-05-2020;

AND WHEREAS on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Lahaul & Spiti, is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Lahaul & Spiti** further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला—171002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12/2020.——नोवल कोरोना वाइरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट मण्डी द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के

खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः 2020—1636—1695 तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए है;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, मण्डी को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, मण्डी ने आदेश संख्या एम0एन0डी0–डी0एम0–एल0 ए० / 2020–3688–3746 तारीख 31–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 2020–1636–1695 तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, मण्डी द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मिजिस्ट्रेट, मण्डी को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

\_\_\_\_\_

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated 30-6-2020as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-02, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Mandi**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. 2020-1636-1695 dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Mandi** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from the date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Mandi** in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 2020-1636-1695 dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. MND-DM-LA/2020-3688-3746 dated 31-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, **Mandi** is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Mandi** further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला—171002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12/2020.——नोवल कोरोना वाइरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत सक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट शिमला द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः एस०एम०एल—पी०एस०एच(7) / 2004—पार्ट—11—654—68 तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है

और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड–19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, शिमला को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23—05—2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, शिमला ने आदेश संख्या एस0एम0एल—ए0डी0एम(एलओ)/कोविड—19—1—1764—76 तारीख 23 मई, 2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या एस0एम0एल—पी0एस0एच(7)/2004—पार्ट—11—654—68 तारीख 24 मार्च, 2020 को 30—06—2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, शिमला द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, शिमला को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated 30-6-2020 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-02, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Shimla**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. SML-PSH(7)/2004-Part-11-654-68 dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Shimla** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, Shimla in pursunance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. SML-PSH(7)/2004-Part-11-654-68 dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. SML-ADM-(L&O)/COVID-19-1-1764-76 dated 23-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, **Shimla**, is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Shimla** to further extend the aforesaid order upto **31-07-2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

# गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वाइरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट सिरमौर द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः पेशी—प्—23(106) / 2020—151357 तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, सिरमौर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं:

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, सिरमौर ने आदेश संख्या एस0 आर0एम0–डी0आर0ए0(डी0डी0एम0ए) कोविड–19 तारीख 23–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या पेशी–प्–23(106) / 2020–151357 तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, सिरमौर द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, सिरमौर को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No. Home(A)A(9)-12/2020, dated (3) of Article 348 of the Constitution of India].

30-6-2020as required under clause

#### HOME DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-02, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Sirmaur**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. Peshi-II-23(106)/2020-151357 dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of Section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Sirmaur** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Sirmaur** in pursuance of the State Government's order, dated 23-05-2020, extended the previous order No. Peshi-II-23(106)/2020-151357, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. SRM-DRA(DDMA) COVID-19 dated 23-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, Sirmaur is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Sirmaur** further to extend the aforesaid order upto 31st July, 2020 from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

#### गृह विभाग

#### अधिसूचना

शिमला-171002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वाइरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्लयू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड चुका है। तदनुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसूचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट सोलन द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः एस० एल० एन०–रीडर/डी०एम०/1–14/89–IV–3804 तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं:

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है:

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23–05–2020 द्वारा जिला मजिस्ट्रेट, सोलन को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23-05-2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, सोलन ने आदेश संख्या एस0 एल0 एन0-रीडर / डी०एम0 / 1-14 / 89-IV -5717 तारीख 25-05-2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या एस0 एल0 एन0-रीडर / डी०एम0 / 1-14 / 89-IV-3804 तारीख 24 मार्च, 2020 को 30-06-2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का सामाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, सोलन द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, सोलन को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं।

आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

[Authoritative English text of this department Notification No. Home(A)A(9)-12/2020, dated 30-6-2020 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-02, the 30th June, 2020

**No.** Home(A)A(9)-12/2020.—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Solan**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order

No. SLN-Reader/DM/1-14/89-IV-3804 dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Solan** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, Solan in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. SLN-Reader/DM/1-14/89-IV-3804 dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 vide order No. SLN-Reader/DM/1-14/89-IV-5717 dated 25-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, **Solan**, is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Solan** further to extend the aforesaid order upto **31st July, 2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar, Addl. Chief Secretary (Home).

#### गृह विभाग

#### अधिसूचना

शिमला-171002, 30 जून, 2020

संख्याःगृह(ए)ए(9)—12 / 2020.——नोवल कोरोना वायरस रोग (कोविड—19) एक अत्यंत संक्रामक रोग है, जिसे विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यू एच ओ) द्वारा वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, जो सारे देश में इस प्रकार फैल चुका है कि समस्त नागरिकों का जीवन खतरे में पड़ चुका है। तद्नुसार राज्य सरकार ने भी हिमाचल प्रदेश महामारी (कोविड—19) विनियम, 2020 अधिसुचित किए हैं;

जिला मजिस्ट्रेट ऊना द्वारा, महामारी को फैलने से रोकने और मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा के खतरे से बचाने का समाधान हो जाने पर, युक्तियुक्त निर्बंधन अधिरोपित किए जाने अपेक्षित हैं, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 2) की धारा 144 की उपधारा (1) के अधीन आदेश संख्याः 5114—5120एम0ए0—एम0सी0—1 तारीख 24 मार्च, 2020 पारित किए हैं;

राज्य में कोरोना मामलों की अत्यधिक संख्या के दृष्टिगत मानव जीवन का संकटापन होना सम्भाव्य है और राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि जिला मजिस्ट्रेट द्वारा पारित उपरोक्त आदेश तारीख 24 मार्च, 2020 को, इसको (कोविड—19) फैलने से रोकने के लिए विस्तारित किया जाना अपेक्षित है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 23—05—2020 द्वारा जिला मंजिस्ट्रेट, ऊना को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 30 जून, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेतु प्राधिकृत करते हैं ;

राज्य सरकार के आदेश तारीख 23–05–2020 के अनुसरण में जिला मजिस्ट्रेट, ऊना ने आदेश संख्या एम0ए0–एम0सी0–1–8802–8835 तारीख 31–05–2020 द्वारा पूर्व आदेश संख्या 5114–5120 एम0ए0–एम0सी0–1 तारीख 24 मार्च, 2020 को 30–06–2020 तक विस्तारित किया है;

राज्य में कोरोना मामलों की संख्या में वृद्धि के दृष्टिगत राज्य सरकार का समाधान हो गया है कि महामारी को फैलने से रोकने और जिला के नागरिकों के मानव जीवन, स्वास्थ्य और सुरक्षा को खतरे से बचाने के लिए जिला मजिस्ट्रेट, ऊना द्वारा इसे फैलने से रोकने के लिए, पारित आदेश को विस्तारित किया जाना अपेक्षित है। अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त संहिता की धारा 144 की उपधारा (4) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उन्हें इस निमित्त समर्थ बनाने वाली समस्त अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जिला मजिस्ट्रेट, ऊना को उपरोक्त आदेश के अवसान की तारीख से 31 जुलाई, 2020 तक जिला में उपर्युक्त आदेश को विस्तारित करने हेत् प्राधिकृत करते हैं।

> आदेश द्वारा, मनोज कुमार, अतिरिक्त मुख्य सचिव (गृह)।

\_\_\_\_\_

[Authoritative English text of this department Notification No.Home(A)A(9)-12/2020, dated 30-6-2020 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HOME DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-02, the 30th June, 2020

**No. Home(A)A(9)-12/2020.**—WHEREAS, the Novel Corona Virus Disease (COVID-19), a highly contagious disease declared as World Pandemic by the World Health Organization (WHO), has spread throughout the Country in a manner endangering the life of all citizens. Accordingly, the State Government also notified the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Una**, on being satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety, reasonable restrictions are required to be imposed, passed an order No. 5114-5120 MA-MC-1 dated 24-03-2020 under sub-section (1) of Section 144 of Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974);

AND WHEREAS, on account of large number of Corona cases in the State, likely to endanger human life, the State Government is satisfied that the aforesaid order dated 24-03-2020 passed by the District Magistrate, is required to be extended to contain the spread, thereof;

AND WHEREAS, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code *ibid* and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Una** *vide* this department's notification of even number dated 23-05-2020 to extend the aforesaid order further upto 30th day of June, 2020 from date of expiry of above aforesaid order in the District;

AND WHEREAS, the District Magistrate, **Una** in pursuance of the State Government's order dated 23-05-2020, extended the previous order No. 5114-5120 MA-MC-1, dated 24-03-2020 upto 30-06-2020 *vide* order No. MA-MC-1-8802-8835 dated 31-05-2020;

AND WHEREAS, on account of increasing number of CORONA cases in the State, the State Government is satisfied that for averting the spread of epidemic and to avert danger to human life, health and safety of its citizens, orders passed by District Magistrate, **Una**, is required to be extended to contain the spread thereof.

NOW THEREFORE, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (4) of section 144 of the Code, *ibid*, and all other powers, enabling him in this behalf, authorizes the District Magistrate, **Una** further to extend the aforesaid order upto **31st July**, **2020** from date of expiry of above said order in the District.

By order, Manoj Kumar Addl. Chief Secretary (Home).

#### STATE AUDIT DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-171 009, the 22nd June, 2020

**No.I-73/70-Fin(LA)-Part,-3215.**—On the recommendations of the Departmental Promotion Committee, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to promote Shri Shammi Kumar, Deputy Controller of H.P. State Audit Department (Class-I, Gazetted) in the pay band of Rs. 15600—39100+6600 Grade Pay to the post of Joint Director/Joint Controller (Class-I, Gazetted) in the pay band of Rs. 15600—39100+7800 Grade Pay on regular basis with immediate effect.

Consequent upon the above promotion, Shri Shammi Kumar, will remain posted at the disposal of BBMB, Sunder Nagar.

He may submit his option for fixation of pay under Rule FR-22(1)(a)(i) within one month from the date of issue of this notification.

By order , Sd/-Principal Secretary (Finance).

[Authoritative English text of this department notification No.EXN-F(1)-1/2020 dated 01-07-2020 as required under clause (3) of article 348 of the Constitution of India].

#### **EXCISE & TAXATION DEPARTMENT**

#### **NOTIFICATION**

Shimla-2, the 1st July, 2020

**No.EXN-F** (1)-1/2020.—In exercise of the powers conferred by section 31 and 32 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) read with Section 82 of the Himachal Pradesh Excise Act 2011 as applicable in the areas comprised in Himachal Pradesh before 1st November, 1966 and the H.P. Excise Fiscal Orders, 1965 notified vide this Government Notification No.1-17/64-E&T dated 28-10-1965 (hereinafter called the "said notification") and in supersession of all previous notifications issued in this regard, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to prescribe the following rates of Import fee on excisable articles with immediate effect:—

Sl. No.	Kind of liquor/intoxicant	Rate of Import Fee 2020-21
17.	(vi) All kinds of spirits used by the L-19 and L-19A licensees (excluding	Rs. 10.50 per bulk litre
	spirits used for manufacture of hand sanitizer/ hand rub)	_
	(vii) All kinds of spirits whether ethyl alcohol or denatured procured by	Rs. 15.00 per bulk litre
	L-19A and L-19 licensees for manufacturing of hand sanitizer/hand rub	-
	only.	

Provided further, that duty shall not be levied on rectified spirit supplied to the Government and Charitable Hospitals/ dispensaries and Educational Research Institutions approved by the Government; in accordance with the provisions of H.P. Fiscal Orders 1965.

By order, Sd/-Principal Secretary (E&T).

#### आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 1 जुलाई, 2020

संख्याः. एक्सएन-एफ (1)-1/2020.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा लागू पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 31 और 32 जो कि हिमाचल प्रदेश एक्साईज एक्ट, 2011 की धारा 82 के साथ पिठत है तथा हिमाचल प्रदेश ऐक्साईज फिस्कल ऑर्डरज, 1965 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर यथा संशोधित, हिमाचल प्रदेश सरकार (आबकारी एवं कराधान विभाग) की अधिसूचना संख्याः 1-17/64-ई.एण्ड.टी., दिनांक 28-10-1965 (जिसे इसमें इसके पश्चात "उक्त अधिसूचना" कहा गया है) का अधिक्रमण करते हुए आयात शुल्क जो तत्काल प्रभाव से मान्य होंगे को निर्धारित करने के आदेश देते हैं, अर्थात्:-

Sl. No.	Kind of liquor/intoxicant	Rate of Import Fee 2020-21
17.	(vi) All kinds of spirits used by the L-19 and L-19A licensees (excluding	Rs. 10.50 per bulk litre
	spirits used for manufacture of hand sanitizer/ hand rub).	
	(vii) All kinds of spirits whether ethyl alcohol or denatured procured by L-	Rs. 15.00 per bulk litre
	19A and L-19 licensees for manufacturing of hand sanitizer/hand rub only.	

Provided further, that duty shall not be levied on rectified spirit supplied to the Government and Charitable Hospitals/dispensaries and Educational Research Institutions approved by the Government; in accordance with the provisions of H.P. Fiscal Orders 1965.

आदेश द्वारा, हस्ताक्षरित / — प्रधान सचिव (आबकारी एवं कराधान)। [Authoritative English text of this department notification No. No.EXN-F (1)-1/2020 dated 1-7-2020 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### STATE TAXES AND EXCISE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 1st July, 2020

**No.EXN-F (1)-1/2020.**—In exercise of the powers conferred by section 31 and 32 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) read with Section 82 of the Himachal Pradesh Excise Act 2011 as in territories transferred to Himachal Pradesh under Section 5 of the Punjab Re-organization Act, 1966 (Act No. 31 of 1966), the Governor, Himachal Pradesh is pleased to order the following further amendments in the Punjab Excise Fiscal Orders 1932 as amended from time to time (hereinafter called the "said Orders") with effect immediate effect:—

The existing order 1 shall be substituted by the following, namely:—

"1. The following shall be the rates of Import fee on the excise able articles with immediate effect:—

Sl. No.	Kind of liquor/intoxicant	Rate of Import Fee 2020-21
17.	(vi) All kinds of spirits used by the L-19 and L-19A licensees (excluding spirits	Rs. 10.50 per bulk litre
	used for manufacture of hand sanitizer/ hand rub).	
	(vii) All kinds of spirits whether ethyl alcohol or denatured procured by L-19A	Rs. 15.00 per bulk litre
	and L-19 licensees for manufacturing of hand sanitizer/hand rub only.	

Provided further, that duty shall not be levied on rectified spirit supplied to the Government and Charitable Hospitals/dispensaries and Educational Research Institutions approved by the Government; in accordance with the provisions of H.P. Fiscal Orders 1965.

By order, Sd/-Principal Secretary (E&T).

#### आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 1 जुलाई, 2020

संख्याः. एक्सएन—एफ (1)—1/2020.——हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब एकसाईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) जो कि हिमाचल प्रदेश ऐक्साईज एक्ट, 2011 की धारा 82 के साथ पठित है, की धारा 31 और 32 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये समय—समय पर यथा संशोधित, पंजाब एक्साईज फिस्कल आर्डरज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् "उक्त आर्डरज" कहा गया है) में संशोधन करते हैं जो कि तत्काल प्रभाव से मान्य होंगे अर्थात्:—

The existing order 1 shall be substituted by the following, namely:—

"1. The following shall be the rates of Import Fee on the excise able articles with immediate effect:—

Sl. No.	Kind of liquor/intoxicant	Rate of Import Fee 2020-21
17.	(vi) All kinds of spirits used by the L-19 and L-19A licensees (excluding spirits	Rs. 10.50 per bulk litre
	used for manufacture of hand sanitizer/ hand rub).	
	(vii) All kinds of spirits whether ethyl alcohol or denatured procured by L-19A and	Rs. 15.00 per bulk litre
	L-19 licensees for manufacturing of hand sanitizer/hand rub only.	

Provided further, that duty shall not be levied on rectified spirit supplied to the Government and Charitable Hospitals/dispensaries and Educational Research Institutions approved by the Government; in accordance with the provisions of H.P. Fiscal Orders 1965.

आदेश द्वारा, हस्ताक्षरित / — प्रधान सचिव (आबकारी एवं कराधान)।

नियन्त्रक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री, हिमाचल प्रदेश, शिमला—5 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षरित राजपत्र, वैबसाइट http://rajpatrahimachal.nic.in पर उपलब्ध है एवम् ऑनलाइन सत्यापित किया जा सकता है